



# Wasserkocher



**de** Bedienungsanleitung und Garantie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 85779FV05X01V1 · 2016-01

## **Liebe Kundin, lieber Kunde!**

Mit Ihrem neuen Wasserkocher erhitzen Sie Wasser auf Temperaturen zwischen 50 °C und 100 °C. Die bereits erreichte Temperatur (ab 40 °C) lesen Sie am kleinen Display im Griff ab - gleichzeitig verfolgen Sie die Erwärmung am Farbenspiel des beleuchteten Wasserbehälters.

Die Warmhaltefunktion hält das Wasser auf einer konstanten Temperatur - ideal, wenn Sie Tee oder Kaffee aufgießen möchten.

An der Wasserstandsanzeige sehen Sie deutlich, wieviel Wasser Sie in den Behälter eingefüllt haben. Ein Knopfdruck genügt und das Wasser wird blitzschnell erhitzt. Kurz nach Erreichen der gewünschten Temperatur schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus.

Die Ausschaltautomatik und ein Überhitzungs- und Trockengehschutz sorgen bei diesem Gerät für Sicherheit.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Wasserkocher.

**Ihr Tchibo Team**



[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)

---

# Inhalt

## **4 Zu dieser Anleitung**

## **5 Sicherheitshinweise**

## **9 Sicherheitsvorrichtungen**

- 9 Trockengehschutz
- 9 Temperatursicherung (Überhitzungsschutz) und interne Gerätesicherung

## **10 Auf einen Blick (Lieferumfang)**

## **11 Funktionsweise**

- 11 Wasser kochen
- 11 Wasser warmhalten
- 11 Temperatur überwachen
- 11 Tipps und Hinweise für den Gebrauch

## **12 Vor dem ersten Gebrauch**

- 12 Aufstellen
- 12 Vor dem ersten Gebrauch

## **13 Gebrauch**

- 13 Wasser einfüllen
- 13 Wasser kochen

## **15 Warmhaltefunktion**

- 15 Wasser auf eine vorgewählte Temperatur erwärmen
- 15 Wasser nach dem Kochen auf eine vorgewählte Temperatur abkühlen lassen
- 16 Warmhaltefunktion beenden

## **17 Reinigen, entkalken und aufbewahren**

- 17 Reinigen
- 18 Entkalken
- 19 Aufbewahren

## **19 Technische Daten**

## **20 Störung / Abhilfe**

## **20 Entsorgen**

## **21 Garantie**

## **22 Tchibo Service Center und Kundenberatung**

## Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.

Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.

Warnhinweise auf dem Gerät:

Diese Warnhinweise finden Sie auf der Unterseite des Wasserbehälters und des Sockels:



Nicht in Wasser eintauchen!

Achtung: Nur für den Hausgebrauch!

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Verletzungen und schweren Sachschäden.

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor leichten Verletzungen oder Beschädigungen.



So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

## Sicherheitshinweise

### Verwendungszweck

Der Wasserkocher ist ausschließlich zum Erhitzen von Wasser vorgesehen. Das Erhitzen von Milch, Glühwein, Suppen und anderen Flüssigkeiten oder Flüssigkeiten mit Kohlensäure zerstört das Gerät.

Der Wasserkocher ist nicht dazu geeignet, andere Lebensmittel, Lebensmittel in Verpackungen oder Flaschen etc. im Wasser mitzuerhitzen oder warmzuhalten.

Der Wasserkocher ist für die im privaten Haushalt anfallenden Mengen ausgelegt. Er ist nicht geeignet für den Einsatz z.B. in Mitarbeiterküchen in gewerblichen Bereichen, in landwirtschaftlichen Anwesen, in Frühstückspensionen oder von Kunden in Hotels, Motels o.Ä. sowie für gewerbliche Zwecke.

### GEFAHR für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren von Gerät und Netzkabel fern.
  - Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit ... eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ... Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie ... beaufsichtigt oder ... bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und ... die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden dabei beaufsichtigt. Das Gerät ist wartungsfrei. Wasserkocher und Netzkabel müssen sich vom Einschalten bis zum vollständigen Abkühlen außerhalb der Reichweite von Kindern befinden, die jünger als 8 Jahre sind.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

## **GEFAHR durch Elektrizität**

- Sockel, Stecker und Netzkabel dürfen nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Stellen Sie das Gerät deshalb z.B. auch nicht in die Nähe eines Wasch-/Spülbeckens. Verwenden Sie das Gerät nie im Freien oder in feuchten Räumen (beispielsweise in der Garage, im Keller oder Badezimmer).
- Tauchen Sie den Wasserbehälter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Es darf kein Wasser von unten an die elektrischen Teile gelangen.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Trocknen Sie eventuell übergelaufenes Wasser sofort ab, damit keine elektrischen Teile damit in Berührung kommen.
- Nehmen Sie den Wasserbehälter immer vom Sockel herunter, um Wasser einzufüllen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakten an, deren Netzspannung den „Technischen Daten“ des Gerätes (siehe Typenschild auf der Unterseite des Sockels) entspricht. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzstecker schnell ziehen können.
- Das Gerät darf nicht mit einer Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem in Betrieb genommen werden.
- Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...  
... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,  
... wenn eine Störung auftritt und  
... bei Gewitter.  
Ziehen Sie dabei immer am Netzstecker, nicht am Netzkabel.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn der Wasserbehälter, der Sockel oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist.
- Halten Sie Gerät und Netzkabel fern von Hitzequellen, z.B. von Herdplatten oder offenen Gasflammen. Sie können dabei anschmelzen. Halten Sie das Netzkabel fern von scharfen Kanten.
- Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und warten bis der Wasserbehälter abgekühlt ist.

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen am Wasserbehälter, Sockel oder am Netzkabel nur von einer Fachwerkstatt oder im Service Center durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

### **WARNUNG vor Gesundheitsschäden**

- Gießen Sie restliches Wasser weg, um zu verhindern, dass sich Bakterien bilden. Erwärmen Sie abgestandenes Wasser daher auch nicht erneut.

### **WARNUNG vor Verbrühungen/Verbrennungen**

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und ebene Oberfläche. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht umkippen kann und dass das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche herunterhängt, so dass das Gerät versehentlich heruntergerissen werden kann.
- Bewegen Sie das Gerät während des Betriebes nicht. Fassen Sie den Behälter immer nur am Griff an.

- Bei Kontakt mit aufsteigendem Wasserdampf besteht Verbrühungsgefahr!  
Vergewissern Sie sich, dass das Gerät immer ausgeschaltet ist, bevor Sie Wasser einfüllen. Achten Sie darauf, dass der Deckel während des Betriebs stets fest geschlossen ist, und öffnen Sie ihn nicht während des Kochvorgangs oder beim Ausgießen. Berühren Sie den Wasserbehälter und den Deckel nicht während oder unmittelbar nach dem Kochvorgang.
- Füllen Sie nicht weniger als 0,5 Liter und nicht mehr als 1,5 Liter in den Wasserbehälter. Bei zu geringer Wassermenge kann das Gerät überhitzen. Bei zu viel Wasser kann das siedende Wasser herauspritzen.
- Beim Entkalken darf nicht zu viel Essiglösung eingefüllt werden, da diese beim Aufkochen stark aufschäumt und überkochen kann.
- Die Heizplatte im Inneren des Wasserbehälters kühlt langsamer ab als die anderen Teile. Durch vorzeitiges Berühren besteht deshalb Verbrennungsgefahr!

## **VORSICHT – Sachschäden**

- Decken Sie das Gerät während des Betriebes nicht ab, da es überhitzen kann.
- Öffnen Sie den Deckel nicht während des Kochvorgangs, da der Kochvorgang sich sonst verlängert und sich das Gerät nicht automatisch ausschaltet.
- Achten Sie darauf, dass der aus dem Gerät austretende Wasserdampf keine Tapeten, Hängeschränke, Unterbauleuchten o.Ä. beschädigen kann. Drehen Sie die Ausgießöffnung von Möbeln und Wänden weg.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Wasserbehälter von innen nicht mit einem Schwamm, einer Bürste o.Ä., um die Beschichtung der Kochplatte nicht zu beschädigen. Spülen Sie ihn nur mit klarem Wasser aus und reinigen Sie ihn, wie im Kapitel „Reinigen, entkalken und aufbewahren“ beschrieben.
- Das Sieb in der Ausgießöffnung hält beim Ausgießen eventuelle größere Kalkteile zurück. Um Kalkablagerungen zu vermeiden, entkalken Sie den Wasserbehälter in regelmäßigen Abständen wie im Kapitel „Reinigen, entkalken und aufbewahren“ beschrieben.
- Obwohl der Wasserkocher mit einem Trockengehschutz ausgestattet ist, darf er nie ohne Wasser betrieben werden.
- Um den Kontakt zur Stromversorgung vor Staub, Spritzwasser u.Ä. zu schützen, stellen Sie den Wasserbehälter auch bei Nichtgebrauch immer auf den Sockel.
- Benutzen Sie den Wasserbehälter nur mit dem dafür vorgesehenen Sockel.
- Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material der rutschhemmenden Füße angreifen und aufweichen. Um unliebsame Spuren auf den Möbeln zu vermeiden, legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Sockel des Wasserkochers.

## Sicherheitsvorrichtungen

Das Gerät ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet, die verhindern, dass das Gerät überhitzt und so einen Brand auslöst.

### Trockengehschutz

Der Trockengehschutz löst aus, wenn kein oder zu wenig Wasser im Wasserbehälter eingefüllt ist.

Das Gerät und das Display schalten sich aus, ein Warnton ertönt.

Das Gerät ist nach ca. 15 Minuten wieder betriebsbereit.

1. Wenn offensichtlich der Trockengehschutz ausgelöst hat, ziehen Sie den Netzstecker.
2. Gießen Sie ggf. Restwasser aus und öffnen dann den Deckel, damit der Wasserbehälter schneller abkühlt.
3. Warten Sie ca. 15 Minuten, bis der Wasserbehälter abgekühlt ist.
4. Füllen Sie eine ausreichende Menge (mindestens 0,5 l) Wasser ein und schalten Sie den Wasserkocher wie gewohnt ein.



Der Trockengehschutz kann auch ausgelöst werden, wenn die Heizplatte verkalkt ist. Entkalken Sie dann das Gerät wie im Kapitel „Reinigen, entkalken und aufbewahren“ beschrieben.

### Temperatursicherung (Überhitzungsschutz) und interne Gerätesicherung

Die Temperatursicherung oder die Gerätesicherung schalten das Gerät dauerhaft aus, ...

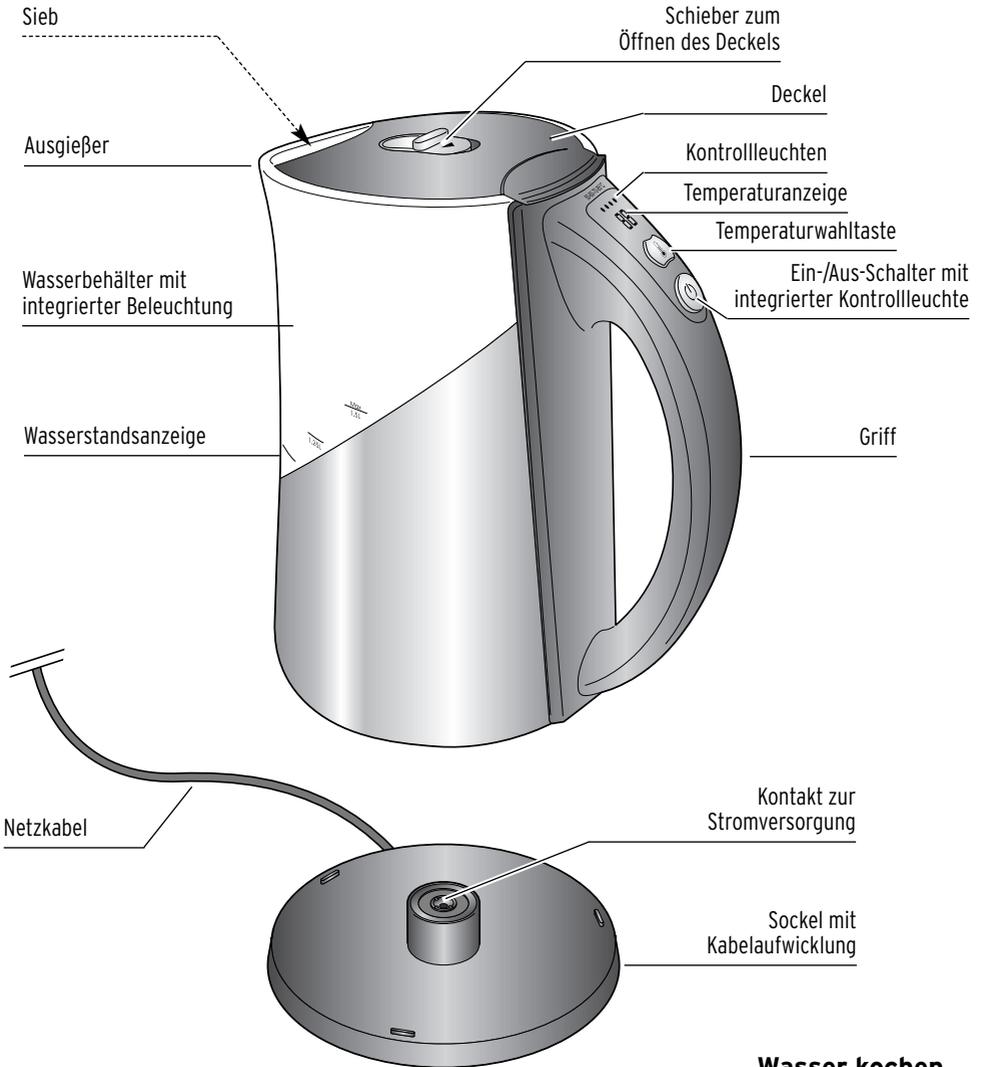
... wenn die Temperatur im Wasserbehälter den zulässigen Wert übersteigt.

... wenn die Stromstärke den zulässigen Wert übersteigt.

Das Gerät lässt sich auch nach 15 Minuten nicht wieder einschalten.

- ▷ Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät wieder in Betrieb zu nehmen! Lassen Sie das Gerät im Service Center oder von einer qualifizierten Fachkraft prüfen und reparieren.

## Auf einen Blick (Lieferumfang)



### Wasser kochen



### Wasser erwärmen



### Wasser kochen und warmhalten



## Funktionsweise

### Wasser kochen

Mit dem Wasserkocher können Sie wie gewohnt Wasser aufkochen.

### Wasser warmhalten

Der Wasserkocher ist mit einer Warmhaltefunktion ausgestattet. Diese können Sie auf 2 Arten nutzen:

- Sie wählen eine bestimmte Temperatur vor, auf die der Wasserkocher das Wasser erwärmt. Durch Ein- und Ausschalten der Heizelemente hält das Gerät dann diese Temperatur.
- Sie wählen eine bestimmte Temperatur. Der Wasserkocher kocht das Wasser zuerst. Sobald das Wasser auf die vorgewählte Temperatur heruntergekühlt ist, hält das Gerät dann diese Temperatur.

Sie haben die Wahl zwischen 50 °C, 60 °C, 70 °C und 85 °C.

Die Warmhaltefunktion hält das Wasser bis zu 60 Minuten ohne Unterbrechung auf der gewählten Temperatur. Danach schaltet sich der Wasserkocher aus Sicherheitsgründen automatisch aus.

### Temperatur überwachen

Das Besondere an Ihrem Wasserkocher ist, dass Sie den Temperaturanstieg auf 2 Arten mitverfolgen können:

- Sobald Sie den Wasserkocher einschalten, leuchtet die integrierte Beleuchtung im Wasserbehälter. Bei steigender Temperatur ändert sich die Farbe.

Wenn Sie das Wasser auf eine Temperatur unter 100 °C erhitzen, leuchtet der Wasserbehälter die ganze Zeit in der Farbe der gewählten Temperatur.

- Die digitale Temperaturanzeige zeigt ab ca. 40 °C die aktuell erreichte Temperatur an. Bei niedrigeren Temperaturen zeigt sie „LO“ an.

Die Temperatur wird an einem Messfühler gemessen. Der Messwert kann durch Verwirbelungen u.Ä. bis zu +/- 8 °C von der tatsächlichen Temperatur abweichen.

### Tipps und Hinweise für den Gebrauch

- Öffnen Sie den Deckel nicht während des Kochvorgangs. Anderenfalls verlängert sich der Kochvorgang und der Energieverbrauch steigt erheblich.
- Wenn das Wasser gekocht und das Gerät sich ausgeschaltet hat, muss das Gerät ca. 15 bis 20 Sekunden abkühlen. Danach können Sie den Wasserkocher für den nächsten Kochvorgang wieder einschalten.
- Auch wenn Sie den Wasserkocher gerade nicht verwenden: Stellen Sie den Wasserbehälter auf den Sockel, um die Kontakte vor Staub und Spritzwasser zu schützen.
- Wenn der Netzstecker bereits angeschlossen ist, ertönt ein Signalton, sobald Sie den Wasserbehälter auf den Sockel stellen.

- Gießen Sie restliches Wasser immer sofort weg, damit sich keine Keime bilden. Erwärmen Sie abgestandenes Wasser nicht erneut. Lassen Sie überschüssiges Wasser nicht im Wasserbehälter ganz abkühlen, da sich sonst vermehrt Kalk ablagert.
- Wenn Sie die Warmhaltefunktion nutzen, bringen Sie wenigstens einmal täglich Wasser im Gerät zum Kochen. So verhindern Sie, dass sich Keime bilden.
- Das Gerät schaltet sich nach 60 Minuten ununterbrochenen Betriebes automatisch aus. Wenn Sie bei der Warmhaltefunktion eine niedrige Temperatur - z.B. 50 °C - einstellen, kann es sein, dass die Zeit nicht ausreicht, um das Wasser soweit abkühlen zu lassen.
- Um Kalkablagerungen zu vermeiden, entkalken Sie den Wasserbehälter in regelmäßigen Abständen wie im Kapitel „Reinigen, entkalken und aufbewahren“ beschrieben.

## Vor dem ersten Gebrauch

### Aufstellen

1. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und führen Sie es durch die Aussparung unten im Sockel. Stellen Sie den Sockel auf einen ebenen, rutschfesten Untergrund.
2. Entfernen Sie die Schutzfolie vom Display.

### Vor dem ersten Gebrauch

Um eventuelle Produktionsrückstände zu beseitigen, reinigen Sie den Wasserbehälter vor dem ersten Gebrauch:

3. Füllen Sie den Wasserbehälter mit 1,5 Liter Essig- oder Zitronensäurelösung (Mischverhältnis 1 : 3 = 1 Teil Essig/Zitronensäure zu 3 Teilen Wasser). **Erhitzen Sie die Lösung auf 85 °C**, wie im Kapitel „Warmhaltefunktion/Wasser auf eine vorgewählte Temperatur erwärmen“ beschrieben.
4. Spülen Sie den Wasserbehälter danach mit klarem Wasser aus.



#### **WARNUNG**

vor Verbrühungen

- Die Essig- oder Zitronensäurelösung darf **nicht aufkochen**, da diese bei Erreichen des Siedepunkts stark aufschäumt.

## Gebrauch

### Wasser einfüllen

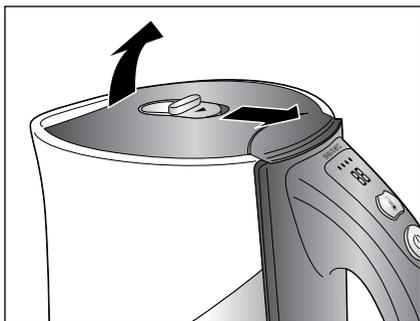


#### WARNUNG

vor Verbrühungen

- Füllen Sie nicht weniger als 0,5 Liter und nicht mehr als 1,5 Liter in den Wasserbehälter. Bei zu geringer Wassermenge kann das Gerät überhitzen. Bei zu viel Wasser kann das siedende Wasser herauspritzen.

1. Nehmen Sie den Wasserbehälter vom Sockel.
2. Um den Deckel zu öffnen, schieben Sie den Schieber auf dem Deckel in Pfeilrichtung.



3. Füllen Sie die gewünschte Wassermenge ein. Den Füllstand können Sie an der Wasserstandsanzeige ablesen.
4. Schließen Sie den Deckel wieder. Er muss spür- und hörbar einrasten.

### Wasser kochen



#### WARNUNG

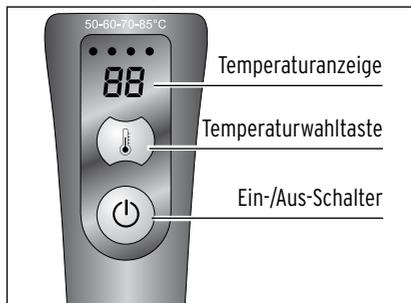
vor Verbrühungen

- Der Deckel muss fest geschlossen sein. Öffnen Sie ihn nicht während des Kochvorgangs oder beim Ausgießen. Halten Sie nicht das Gesicht oder Ihre Hände über den Ausgießer.



Beim Erhitzen kann es zu leichten Knackgeräuschen kommen. Das ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktion.

1. Stellen Sie den gefüllten Wasserbehälter auf den Sockel.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine gut erreichbare Steckdose. Wenn der Netzstecker bereits angeschlossen ist, ertönt ein Signalton, sobald Sie den Wasserbehälter auf den Sockel stellen.
3. Um den Wasserkocher einzuschalten, drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter . Die Kontrollleuchte im Ein-/Aus-Schalter zeigt den Betrieb an.



Sobald das Wasser den Siedepunkt erreicht hat, ertönen einige Signaltöne. Kurz darauf schalten sich die Heizelemente automatisch aus. Die Kontrollleuchte im Ein-/Aus-Schalter erlischt.

4. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
  5. Warten Sie einen Moment, bis das Wasser nicht mehr sprudelt. Nehmen Sie dann den Wasserbehälter vom Sockel.
  6. Gießen Sie das Wasser langsam aus, um Spritzer zu vermeiden. Öffnen Sie dabei nicht den Deckel.
- ▷ Um den Kochvorgang vorzeitig zu beenden, drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter .
- Die Kontrollleuchte erlischt. Die aktuelle Temperatur wird weiter angezeigt, bis Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wenn Sie den Wasserbehälter vom Sockel nehmen, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

# Warmhaltefunktion

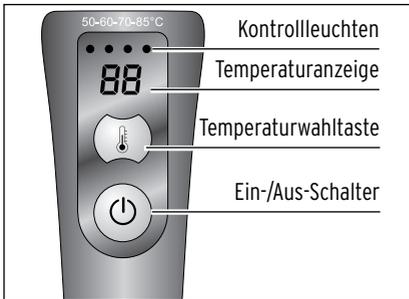
## Wasser auf eine vorgewählte Temperatur erwärmen

1. Schließen Sie den Wasserkocher an und befüllen Sie ihn, wie im Kapitel „Gebrauch“ beschrieben.



Um den Wasserkocher einzuschalten, benutzen Sie nun nicht den Ein-/Aus-Schalter, sondern die Temperaturwahl-taste.

2. Drücken Sie die Temperaturwahl-taste  so oft, bis die Kontroll-leuchte unter der entsprechenden Temperaturangabe (50 °C, 60 °C, 70 °C, 85 °C) leuchtet. Die Kontroll-leuchte in der Temperaturwahl-taste zeigt den Betrieb an.



Sobald das Wasser die eingestellte Temperatur erreicht hat, ertönt ein Signalton. Die Heizelemente schalten sich nun in Abständen ein und aus, um die Temperatur zu halten.

## Wasser nach dem Kochen auf eine vorgewählte Temperatur abkühlen lassen

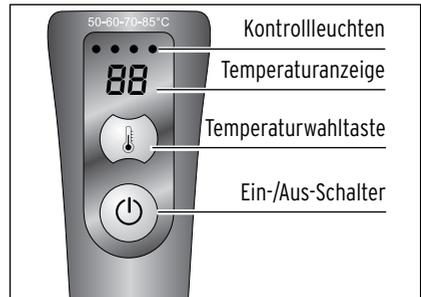
Aus Hygienegründen kann es sinnvoll sein, das Wasser zuerst zu kochen und dann auf die gewünschte Temperatur abkühlen zu lassen und diese zu halten.

1. Schließen Sie den Wasserkocher an und befüllen Sie ihn, wie im Kapitel „Gebrauch“ beschrieben.

2. Drücken Sie die Temperaturwahl-taste  so oft, bis die Kontroll-leuchte unter der entsprechenden Temperaturangabe leuchtet. Die Kontrollleuchte in der Tempera-turwahl-taste zeigt den Betrieb an.

3. Drücken Sie danach den Ein-/Aus-Schalter .

Die Kontrollleuchte im Ein-/Aus-Schalter zeigt den Betrieb an.



Sobald das Wasser den Siedepunkt erreicht hat, ertönen einige Signal-töne. Kurz darauf schalten sich die Heizelemente automatisch aus. Die Kontrollleuchte im Ein-/Aus-Schalter erlischt.

Die Kontrollleuchte in der Tempera-turwahl-taste leuchtet weiter.

Das Wasser kann nun allmählich abkühlen. Der Wasserbehälter leuchtet in der Farbe der gewählten Warmhalte-Temperatur.

Sobald das Wasser auf die eingestellte Temperatur abgekühlt ist, schalten sich die Heizelemente in Abständen ein und aus, um die Temperatur zu halten.

### **Warmhaltefunktion beenden**

Es gibt 3 Möglichkeiten, die Warmhaltefunktion zu beenden:

- Drücken Sie die Temperaturwahl-taste . Die Kontrollleuchte erlischt. Die aktuelle Temperatur wird weiter angezeigt, bis Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen oder den Wasserbehälter vom Sockel nehmen.
- Nehmen Sie den Wasserbehälter vom Sockel - die Warmhaltefunktion wird unterbrochen. Um das verbliebene Wasser weiter warmzuhalten, stellen Sie den Wasserbehälter zurück auf den Sockel. Ein Signalton ertönt. Die Temperatur wird wieder angezeigt. Die Warmhaltefunktion bleibt jedoch ausgeschaltet. Schalten Sie ggf. die Funktion mit der Temperaturwahl-taste  erneut ein.
- Das Gerät schaltet sich nach 60 Minuten ununterbrochenen Betriebes automatisch aus.

## Reinigen, entkalken und aufbewahren



**GEFAHR** - Lebensgefahr durch Stromschlag

- Reinigen Sie auf keinen Fall den Wasserbehälter oder Sockel in der Spülmaschine.



Um die Beschichtung der Kochplatte nicht zu beschädigen, reinigen Sie den Wasserbehälter von innen **nicht** mit einem Schwamm, einer Bürste o.Ä.

### Reinigen

1. Schalten Sie das Gerät aus, leeren Sie den Wasserbehälter vollständig und lassen Sie ihn abkühlen. Ziehen Sie den Netzstecker des Sockels aus der Steckdose.
2. Wischen Sie die Außenseiten des Wasserbehälters mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab. Um hartnäckige Flecken zu entfernen, geben Sie ggf. etwas milde Spülmittellösung auf das Tuch.
3. Wischen Sie den Sockel und das Netzkabel mit einem trockenen Tuch ab.
4. Trocknen Sie alle Geräteteile gut ab. Wenn schlecht erreichbare Stellen feucht geworden sind, lassen Sie den Wasserkocher unbedingt völlig trocknen, bevor Sie ihn wieder benutzen.

Wenn Sie oft Wasser nur bis unterhalb des Siedepunktes erhitzt oder das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt haben, muss das Innere des Wasserbehälters gereinigt werden.

In der Regel reicht es dann, einmal Wasser aufzukochen und dieses danach wegzugießen.

### Sieb reinigen

Das Sieb vor dem Ausgießer erfüllt 2 Funktionen:

- Es hält Kalkablagerungen zurück, die im Wasser schwimmen.
- Es verhindert, dass das kochende Wasser beim Ausgießen spritzt.

Reinigen Sie das Sieb regelmäßig, da sonst seine Öffnungen verstopfen. Wie oft das Reinigen nötig ist, hängt davon ab, wie oft Sie den Wasserkocher benutzen und wie hart (= kalkhaltig) das Wasser ist.



**WARNUNG**

vor Verbrennungen

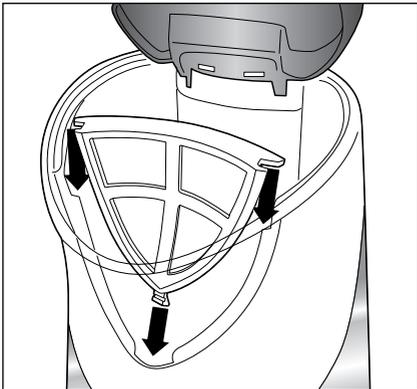
- Lassen Sie den Wasserbehälter vollständig abkühlen, bevor Sie das Sieb ausbauen.

**VORSICHT** - Sachschaden

- Verwenden Sie keine harten, kratzenden oder scheuernden Gegenstände, um das Sieb zu reinigen.

1. Schalten Sie das Gerät aus, leeren Sie den Wasserbehälter vollständig und lassen Sie ihn abkühlen. Ziehen Sie den Netzstecker des Sockels aus der Steckdose.
2. Öffnen Sie den Deckel.
3. Fassen Sie das Sieb am oberen Rand und ziehen Sie es über den leichten Widerstand hinweg heraus.

4. Waschen Sie das Sieb mit Spülmittel und reinigen Sie es ggf. mit einer Bürste mit weichen Kunststoffborsten. Bei hartnäckigen Kalkablagerungen weichen Sie das Sieb über Nacht in einer warmen Essig- oder Zitronensäurelösung (1 Teil Essig/Zitronensäure zu 3 Teilen Wasser) ein.
5. Spülen Sie das Sieb unter fließendem, warmem Wasser gut ab.
6. Setzen Sie das Sieb wieder ein. Schieben Sie es dazu auf die Führungen seitlich am Ausgießer. Drücken Sie es nach unten, bis die Nase unten am Sieb um die Führung greift und einrastet.



## Entkalken

- Kalkablagerungen sind gesundheitlich unbedenklich, können aber das Aussehen und den Geschmack des Wassers beeinträchtigen.
  - Regelmäßiges Entkalken spart Energie und erhöht die Lebensdauer des Wasserkochers.
- Die Verkalkung des Wasserbehälters hängt von dem Kalkgehalt (Härtegrad) des eingefüllten Leitungswassers ab. Je höher der Kalkgehalt, desto öfter sollten Sie den Wasserbehälter entkalken, besonders bei sichtbarer Verkalkung. Normalerweise ist eine Entkalkung ca. alle 2-3 Monate ausreichend.
  - Wir empfehlen zum Entkalken eine Mischung aus Essig oder Zitronensäure und Wasser im Verhältnis 1 : 3 (1 Teil Essig/Zitronensäure zu 3 Teilen Wasser).



### WARNUNG

vor Verbrühungen

- Die Essig oder Zitronensäurelösung darf **nicht aufkochen**, da diese bei Erreichen des Siedepunkts stark aufschäumt.

1. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
2. Füllen Sie den Wasserbehälter mit 1,5 Liter Essig- oder Zitronensäurelösung.
3. Erhitzen Sie die Lösung auf 85 °C (siehe Kapitel „Warmhaltefunktion“, Abschnitt „Wasser auf eine vorgewählte Temperatur erwärmen“).
4. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker des Sockels aus der Steckdose und lassen Sie die Lösung über Nacht im Wasserbehälter stehen.

5. Leeren Sie den Wasserbehälter und füllen Sie ihn mit 1,5 Liter klarem Leitungswasser.
  6. Kochen Sie das Wasser kurz auf (siehe Kapitel „Gebrauch“, Abschnitt „Wasser kochen“).
  7. Gießen Sie das heiße Wasser aus und spülen Sie den Wasserbehälter mit klarem Wasser gut aus.
- ▷ Schützen Sie es vor Herunterfallen, Erschütterungen, Staub und direkter Sonneneinstrahlung.
  - ▷ Legen Sie keine schweren oder harten Gegenstände auf das Gerät.
  - ▷ Um die Kontakte vor Staub und Feuchtigkeit zu schützen, stellen Sie den Wasserbehälter auf den Sockel. Ziehen Sie bei Nichtgebrauch immer den Netzstecker aus der Steckdose!
  - ▷ Wenn Sie den Wasserkocher längere Zeit nicht benutzen: Entkalken Sie den Wasserbehälter und wickeln Sie das Netzkabel auf die Kabelaufwicklung unten am Sockel, bevor Sie das Gerät wegräumen.

### Aufbewahren



**WARNUNG** vor Verbrühungen/Verbrennungen

- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- ▷ Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen, frostfreien Ort auf.

---

## Technische Daten

Modell:	328 926 (Deutschland, Österreich) 328 927 (Schweiz)
Netzspannung:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Leistung:	2500 - 3000 Watt (Deutschland, Österreich) 2000 - 2400 Watt (Schweiz)
Stromverbrauch im Standby:	0,6 Watt
Füllmenge:	0,5 - 1,5 l
Schutzklasse:	I
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany <a href="http://www.tchibo.de">www.tchibo.de</a>

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.



## Störung / Abhilfe

Keine Funktion.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stecker in der Steckdose?</li></ul>
Das Gerät schaltet sich unerwartet aus.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hat der Überhitzungs- oder der Trockengehschutz ausgelöst? Gehen Sie vor wie im Kapitel „Sicherheitsvorrichtungen“ beschrieben. Ist das Gerät auch nach 20 Minuten nicht erneut gebrauchsfähig, liegt ein Defekt vor. Schicken Sie das Gerät an unser Service Center.</li><li>• War das Gerät seit 60 Minuten ununterbrochen in Betrieb? Aus Sicherheitsgründen schaltet es dann automatisch aus.</li><li>• Ist der Wasserbehälter verkalkt? Entkalken Sie ihn.</li></ul>
Der Kochvorgang dauert länger als gewohnt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ist der Wasserbehälter verkalkt? Entkalken Sie ihn.</li><li>• Ist der Deckel korrekt verschlossen?</li></ul>
Das Gerät schaltet sich bei kochendem Wasser nicht automatisch aus.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ist der Wasserbehälter verkalkt? Entkalken Sie ihn.</li><li>• Ist der Deckel korrekt verschlossen?</li></ul>

## Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Garantie

Die Tchibo GmbH übernimmt **3 Jahre Garantie** ab Kaufdatum.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Vorlage eines Kaufbelegs von Tchibo oder eines von Tchibo autorisierten Vertriebspartners.

Diese Garantie gilt innerhalb der EU, der Schweiz und in der Türkei. Sollte sich wider Erwarten ein Mangel herausstellen, füllen Sie bitte den beigefügten Service-Scheck aus. Schicken Sie ihn zusammen mit einer Kopie des Kaufbelegs und dem sorgfältig verpackten Artikel an das Tchibo Service Center.

Wenn Sie den Artikel **innerhalb Deutschlands** verschicken, füllen Sie bitte den DHL-Versandschein aus, kleben ihn auf das Paket und versenden Sie den Artikel kostenfrei per DHL.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Behandlung oder mangelhafter Entkalkung beruhen, sowie Verschleißteile / Verbrauchsmaterial. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer bestellen.

Nichtgarantiereparaturen können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis vom Tchibo Service Center durchführen lassen.

Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.



Der Artikel wird in dem genannten Tchibo Service Center repariert. Bitte senden Sie ihn direkt an das für Ihr Land zuständige Service Center. Nur dann kann eine zügige Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Für Produktinformationen, Zubehörbestellungen oder Fragen zur Serviceabwicklung rufen Sie bitte unsere Tchibo Kundenberatung an. Bei Rückfragen geben Sie die Artikelnummer an.

## Tchibo Service Center und Kundenberatung

### Deutschland

**TCHIBO  
SERVICE CENTER  
RTS  
Erfurter Höhe 105  
99610 Sömmerda  
DEUTSCHLAND**



**0800 - 33 44 99 5**  
(kostenfrei)

**FAX:  
0800 - 40 41 00 9**  
(kostenfrei)

Montag - Sonntag  
(auch an Feiertagen)  
von 8.00 bis 22.00 Uhr  
E-Mail: [TCM-Service@tchibo.de](mailto:TCM-Service@tchibo.de)

### Österreich

**TCHIBO  
SERVICE CENTER  
SÖMMERDA  
Paketfach 90  
4005 Linz  
ÖSTERREICH**



**0800 - 711 020 012**  
(kostenfrei)

Montag - Sonntag  
(auch an Feiertagen)  
von 8.00 bis 22.00 Uhr  
E-Mail: [kundenservice@tchibo.at](mailto:kundenservice@tchibo.at)

### Schweiz

**TCHIBO  
SERVICE CENTER  
SCHWEIZ  
Hirsrütiweg  
4303 Kaiseraugst  
SCHWEIZ**



**0844 - 22 55 82**  
(Ortstarif)

Montag - Sonntag  
(auch an Feiertagen)  
von 8.00 bis 22.00 Uhr  
E-Mail: [kundenservice@tchibo.ch](mailto:kundenservice@tchibo.ch)

---

**Artikelnummer:** 328 926 Deutschland Österreich  
328 927 Schweiz

---

DHL-Versandschein - nur innerhalb Deutschlands



Name \_\_\_\_\_

Straße, Nr. \_\_\_\_\_

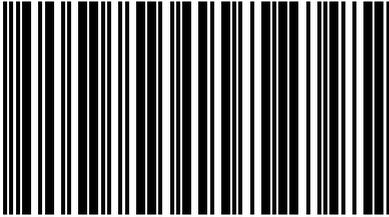
PLZ, Ort \_\_\_\_\_

UNFREI-Paketmarke anbringen

# Unfrei

E	einzuziehendes Entgelt ..... EUR
---	-------------------------------------

Paketzentrum 99



99610.204.106.02 0

**TCHIBO**  
**SERVICE CENTER**  
**RTS**  
**Erfurter Höhe 105**  
**99610 Sömmerda**  
**DEUTSCHLAND**



## Service-Scheck

Bitte den Scheck in Blockschrift ausfüllen und mit dem Artikel einsenden.

**Liegt kein  
 Garantiefall vor:**  
 (bitte ankreuzen)

Name \_\_\_\_\_

Artikel bitte  
 unrepariert  
 zurücksenden.

Straße, Nr. \_\_\_\_\_

Bitte Kosten-  
 voranschlag  
 erstellen, wenn  
 Kosten von über  
 EUR 10,-/SFR 17,-  
 entstehen.

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Land \_\_\_\_\_

Tel. (tagsüber) \_\_\_\_\_





## DHL-Versandschein - nur innerhalb Deutschlands

1. Schneiden Sie dieses Blatt aus.
2. Schreiben Sie Ihren Namen und Ihre Adresse darauf.
3. Kleben Sie das Blatt auf Ihr Paket.
4. Bringen Sie das Paket zur Post, lassen eine Paketnummer aufbringen und versenden es kostenfrei per DHL.

**Wichtig:** Der Strichcode darf nicht beschrieben oder überklebt werden.  
Der Versand ist nur innerhalb Deutschlands möglich!



## Service-Scheck

Bitte den Scheck in Blockschrift ausfüllen und mit dem Artikel einsenden.

---

**Artikelnummer:**    **328 926** Deutschland Österreich  
(bitte ankreuzen)    **328 927** Schweiz

---

Fehlerangabe

---

---

---

Kaufdatum                      Datum/Unterschrift

---

